

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General  
20 June 2017  
Russian  
Original: English

**Семьдесят вторая сессия**  
Пункт 101(d) первоначального перечня\*  
**Обзор и осуществление Заключительного**  
**документа двенадцатой специальной сессии**  
**Генеральной Ассамблеи**

**Региональный центр Организации Объединенных  
Наций по вопросам мира и разоружения в Азиатско-  
Тихоокеанском регионе****Доклад Генерального секретаря***Резюме*

В настоящем докладе дается общий обзор мероприятий, проведенных Региональным центром Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Азиатско-Тихоокеанском регионе в период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года.

В течение отчетного периода Региональный центр продолжал содействовать развитию диалога и укреплению доверия в регионе и за его пределами путем проведения в ноябре 2016 года на острове Чеджу, Республика Корея, пятнадцатой Совместной конференции Организации Объединенных Наций и Республики Корея по вопросам разоружения и нераспространения, а также проведения в декабре 2016 года в Нагасаки, Япония, двадцать шестой Конференции Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения. Эти конференции стали важными форумами для решения ключевых проблем, с которыми приходится сталкиваться при осуществлении международных режимов нераспространения, касающихся оружия массового уничтожения. Участники сосредоточили свое внимание на взаимосвязи между физической безопасностью химических, биологических, радиоактивных и ядерных материалов и кибербезопасностью и обсудили конкретные меры, которые позволили бы повысить эффективность работы в рамках текущего цикла рассмотрения действия Договора о нераспространении ядерного оружия.

\* [A/72/50](#).



Центр содействовал обеспечению универсального характера и осуществлению многосторонних документов по вопросам нераспространения и контроля над вооружениями, организуя для государств-членов по их просьбе программы наращивания потенциала. В этой связи Центр организовал субрегиональные и национальные семинары для стран Юго-Восточной Азии и тихоокеанских островных государств в целях наращивания их потенциала в вопросах контроля за стрелковым оружием и легкими вооружениями и другими обычными вооружениями, и содействия осуществлению ими Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней и Договора о торговле оружием. Кроме того, Центр совместно с правительством Филиппин реализовал проект по оказанию технической и правовой помощи в целях укрепления контроля за стрелковым оружием. С июля 2016 года в сотрудничестве с Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе Центр участвует в реализации совместного проекта по содействию осуществлению резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности в государствах Центральной Азии и в Монголии.

В соответствии с резолюцией 70/65 Генеральной Ассамблеи штаб-квартира Центра перенесена из Бангкока в Катманду и по состоянию на 6 февраля 2017 года возобновил свою работу из Непала.

При осуществлении своей программной деятельности Региональный центр полагается исключительно на добровольные финансовые взносы. Генеральный секретарь хотел бы выразить признательность государствам-членам, включая принимающую страну Непал, и другим партнерам, которые путем оказания финансовой помощи и помощи в натуральной форме содействовали Центру в его работе и реализации программ. Он также хотел бы поблагодарить Таиланд за поддержку, оказанную Центру в период, когда он временно работал из Бангкока. Генеральный секретарь призывает страны региона и страны за его пределами делать добровольные взносы на нужды Центра в интересах обеспечения непрерывности его функционирования и оперативной деятельности и возможности выполнения задач, возложенных на него Генеральной Ассамблей.

## I. Введение

1. В соответствии с резолюцией 42/39 D Генеральной Ассамблеи Региональному центру Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Азиатско-Тихоокеанском регионе поручено оказывать основную поддержку инициативам и другим мероприятиям, взаимно согласованным государствами-членами из Азиатско-Тихоокеанского региона, по их просьбе, в целях осуществления мер по обеспечению мира и разоружения путем соответствующего использования имеющихся ресурсов. Региональный центр поддерживает и координирует осуществление региональной деятельности Управления Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

2. В резолюции 71/78 Генеральная Ассамблея выразила свое удовлетворение по поводу деятельности, осуществленной в прошедшем году Региональным центром, и вновь заявила о решительной поддержке роли Регионального центра в содействии работе, проводимой Организацией Объединенных Наций на региональном уровне в целях укрепления мира, стабильности и безопасности ее государств-членов в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Ассамблея выразила также благодарность правительству принимающей страны — Непала — за его сотрудничество и финансовую поддержку. Ассамблея просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее семьдесят второй сессии доклад об осуществлении указанной резолюции.

3. Настоящий доклад представляется во исполнение вышеупомянутой просьбы и охватывает деятельность Регионального центра за период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года. В приложении к настоящему докладу приводится финансовая ведомость, отражающая состояние Целевого фонда для Регионального центра за первый год двухгодичного периода 2016–2017 годов.

## II. Деятельность Регионального центра

4. В течение отчетного периода программные мероприятия Регионального центра были сосредоточены в следующих областях: содействие осуществлению международных документов по вопросам разоружения, нераспространения и контроля над вооружениями, в том числе путем оказания государствам-членам в регионе, по их просьбе, помощи в наращивании потенциала и технической и юридической помощи; развитие диалога и укрепление доверия в таких областях, как разоружение, нераспространение и региональная безопасность; осуществление инициатив общественно-информационного и просветительного характера.

### A. Содействие осуществлению международных документов в области разоружения и нераспространения

5. 13–15 сентября 2016 года в Апия Региональный центр организовал семинар по наращиванию потенциала в Тихоокеанском регионе для развития диалога, направленного на укрепление региональных и национальных возможностей в плане соблюдения требований Договора о торговле оружием. Правительство Самоа выступило в роли принимающей стороны этого мероприятия, в котором приняли участие представители 10 тихоокеанских островных государств и эксперты в области международного контроля над вооружениями, представляющие правительства, гражданское общество и научные круги, чтобы обсудить вопросы, касающиеся осуществления Договора. Участники обме-

нялись опытом в деле подготовки к ратификации и осуществления Договора и определили, в каких областях в дальнейшем может потребоваться помощь и по каким вопросам возможно сотрудничество. В дополнение к семинару было проведено специальное заседание, посвященное Конвенции по кассетным боеприпасам, а также практическое занятие по подготовке национальных докладов по вопросам, касающимся Программы действий по предотвращению, пресечению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней, Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций и Отчета Организации Объединенных Наций о военных расходах. Средства на проведение этого семинара были выделены правительствами Австралии и Новой Зеландии.

6. В сотрудничестве с правительством Камбоджи Региональный центр организовал в Пномпене двухдневный национальный семинар по наращиванию потенциала в области контроля за стрелковым оружием и легкими вооружениями, прошедший 7–8 декабря 2016 года. Более 20 государственных должностных лиц и экспертов из соответствующих министерств и учреждений, а также международных экспертов и экспертов Организации Объединенных Наций собрались на это мероприятие, чтобы обсудить основные международные соглашения, в частности Программу действий и Договор о торговле оружием. Семинар был посвящен конкретным мерам по укреплению национального контроля за стрелковым оружием и легкими вооружениями, в особенности вопросам технического характера, а также национальному координационному механизму и национальному плану действий по осуществлению такого контроля. Средства на проведение этого семинара выделило правительство Германии.

7. По просьбе правительства Филиппин Региональный центр в рамках трехмесячного проекта, который продолжался с января по март 2017 года, оказывал техническую и правовую помощь в целях содействия осуществлению Программы действий и расширению возможностей в плане ратификации Договора о торговле оружием. В рамках этого проекта международные эксперты по техническим и правовым вопросам совместно с представителями Центра совершили предварительную поездку в Манилу, в ходе которой они, в консультации с государственными должностными лицами и по итогам посещения различных объектов, проанализировали положение дел и определили, какая помощь может потребоваться. Впоследствии эксперты подготовили обзорные доклады с практическими рекомендациями по совершенствованию соответствующих законов, положений, правил и административных инструкций, а также технических оперативных процедур и практики в целях обеспечения эффективного контроля за стрелковым оружием и легкими вооружениями в соответствии с международными стандартами. Эти рекомендации были представлены государственным должностным лицам и обсуждены с ними в ходе итоговой краткой поездки, состоявшейся в марте 2017 года. Финансирование указанного проекта обеспечил Целевой фонд Организации Объединенных Наций в поддержку сотрудничества в сфере регулирования вооружений.

8. В целях наращивания потенциала государств Юго-Восточной Азии в плане осуществления Программы действий Региональный центр организовал в июне 2017 года во Вьентьяне учебное мероприятие, принимающей стороной которого выступило правительство Лаосской Народно-Демократической Республики. Участники из восьми государств региона и представители Объединения начальников полиции стран, входящих в Ассоциацию государств Юго-Восточной Азии, вынесли на обсуждение и рассмотрели практические вопросы, касающиеся осуществления Программы на национальном уровне и применения Международных стандартов контроля за стрелковым оружием. В своих выступлениях представители Центра и Управления по вопросам разору-

жения уделяли особое внимание взаимосвязи между, с одной стороны, осуществлением Программы действий и представлением докладов по этому вопросу в рамках Программы и, с другой стороны, отслеживанием прогресса в решении задач 16.1 и 16.4 в рамках реализации целей в области устойчивого развития. Ключевыми элементами этого мероприятия стали два практических занятия по разработке национального плана действий и подготовке онлайн-вых национальных докладов об осуществлении Программы действий, призванных повысить профессиональный уровень представителей различных стран по вопросам применения метода оценки, используемого для обеспечения соблюдения Международных стандартов контроля за стрелковым оружием, и подготовки докладов. Финансирование указанного проекта обеспечил Целевой фонд Организации Объединенных Наций в поддержку сотрудничества в сфере регулирования вооружений.

9. В ноябре 2016 года в Катманду Региональный центр организовал круглый стол по вопросам содействия осуществлению резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности в государствах региона. В этом мероприятии, в роли принимающей стороны которого выступило правительство Непала, приняли участие представители 15 государств — членов Ассоциации регионального сотрудничества стран Южной Азии, а также Управления по вопросам разоружения. Основное внимание на этом совещании было уделено проведенному в 2016 году всеобъемлющему обзору хода осуществления резолюции 1540 (2004) (см. S/2016/1038), ее взаимодействию с другими режимами разоружения и нераспространения, в частности Конвенцией о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении (Конвенция по биологическому оружию), и роли регионального сотрудничества в деле ее осуществления. Это мероприятие также ознаменовало собой возобновление «катмандуского процесса» — диалога, направленного на поощрение разоружения, контроля над вооружениями и нераспространения в Азиатско-Тихоокеанском регионе, а также на укрепление доверия и улучшение понимания этих вопросов.

10. В сотрудничестве с Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) и группой экспертов, сформированной для оказания помощи Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюцией 1540 (2004), в июле 2016 года Региональный центр приступил к реализации совместного проекта в поддержку осуществления на региональном уровне резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности. Цель этого проекта заключается в том, чтобы способствовать осуществлению резолюции 1540 (2004) в Центральной Азии и Монголии путем развития диалога по проблемам конкретных стран, разработки и осуществления национальных планов действий, укрепления механизмов подготовки государствами докладов Комитету, обмена информацией об эффективных методах работы на национальном уровне и расширения сотрудничества между международными и региональными субъектами. В рамках этого проекта предполагается провести ряд мероприятий, направленных на повышение эффективности осуществления резолюции на национальном уровне, а именно: а) национальные межведомственные дискуссии за круглым столом для оценки хода осуществления резолюции и оказания помощи в разработке национальных планов действий; б) обзорные совещания экспертов для оценки прогресса в осуществлении национальных планов действий; в) совещания для проведения коллегиальных обзоров в целях обмена опытом и информацией об эффективных методах работы между государствами по вопросу об осуществлении резолюции 1540 (2004).

11. В рамках этого совместного проекта Региональный центр организовал три страновых диалога в форме национальных совещаний за круглым столом по содействию осуществлению резолюции 1540 (2004). Такие совещания состоялись в Кыргызстане, Узбекистане и Монголии в сентябре 2016 года, декабре 2016 года и, соответственно, мае 2017 года. В рамках этих мероприятий, в которых приняли участие сотрудники соответствующих государственных ведомств участвующих государств, были проведены обзоры достигнутых результатов и составлен поэтапный план действий по дальнейшему обновлению и разработке национальных планов действий. В число новых мер, предложенных на совещаниях, входят совершенствование национального законодательства, утверждение национальных контрольных списков, укрепление и обеспечение применения внутренних механизмов контроля и проведение учебных и образовательных мероприятий, связанных с обеспечением физической и эксплуатационной безопасности химических, биологических, радиологических и ядерных материалов.

12. В рамках дальнейшей деятельности по итогам национальных совещаний за круглым столом Региональный центр организовал для Кыргызстана (в марте 2017 года) и Узбекистана (в мае 2017 года) два обзорных мероприятия с участием экспертов для проведения оценки прогресса, достигнутого в области разработки и осуществления национальных планов действий этих двух стран; эти мероприятия были проведены в Вене в рамках того же совместного проекта. На этих встречах государства сообщили о ходе осуществления национальных планов действий и рекомендаций, полученных от международных экспертов, причем особое внимание уделялось возникшим проблемам и урокам, извлеченным в ходе осуществления планов. По итогам совещаний за круглым столом и обзорных совещаний экспертов были подготовлены проекты обновленной версии национальных планов действий Кыргызстана и Узбекистана, а также проект основных принципов и схематичный черновой вариант национального плана действий Монголии.

13. В рамках все того же совместного проекта в августе 2016 года в Минске был проведен коллегиальный обзор осуществления резолюции 1540 (2004). Это был первый коллегиальный обзор такого рода, проведенный в трехстороннем формате. Должностные лица, представлявшие Беларусь, Кыргызстан и Таджикистан, а также представители ОБСЕ, группы экспертов, сформированной для оказания помощи Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюцией 1540 (2004), и Регионального центра, обменялись опытом, разработали практические рекомендации и подготовили документы, касающиеся осуществления резолюции 1540 (2004), в том числе законодательных, практических и технических аспектов этого процесса, в целях оказания Кыргызстану и Таджикистану помощи в реализации их национальных планов действий. Участвовавшие в мероприятии эксперты провели обсуждения и поделились друг с другом информацией о национальных подходах к осуществлению резолюции, в том числе о законодательных нормах, регулирующих экспорт, и пограничном контроле, уделив особое внимание обеспечению биологической и химической безопасности. В рамках этого мероприятия состоялись две поездки на объекты, в ходе которых затрагивались вопросы обнаружения химических, биологических, радиоактивных и ядерных материалов. Участники согласовали комплекс рекомендаций по совершенствованию национальных планов действий этих двух государств Центральной Азии.

## **В. Развитие диалога и укрепление доверия в области разоружения, нераспространения и безопасности**

14. В сотрудничестве с правительствами Японии и Республики Корея Региональный центр организовал две ежегодные международные конференции по вопросам разоружения, нераспространения и безопасности. Эти конференции стали важными форумами, на которых государства-члены, межправительственные организации, представители научных кругов, гражданского общества и других заинтересованных сторон участвуют в откровенном обсуждении основных проблем в области разоружения, нераспространения и контроля над вооружениями, что способствует обеспечению региональной безопасности, укреплению доверия и поиску решения сложных проблем, связанных с этими вопросами, как в глобальном масштабе, так и в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

15. 17 и 18 ноября 2016 года на острове Чеджу состоялась пятнадцатая Совместная конференция Организации Объединенных Наций и Республики Корея по вопросам разоружения и нераспространения, организованная Центром в сотрудничестве с министерством иностранных дел Республики Корея. В ней приняли участие около 40 делегатов: представители правительств, межправительственных организаций, институтов, занимающихся политическими вопросами, и научных кругов. В рамках повестки дня обсуждались вопросы, связанные с ядерными вызовами на Корейском полуострове, в частности вопросы осуществления резолюции [2270 \(2016\)](#) Совета Безопасности, эффективности режима санкций и дальнейших шагов. Участники Конференция также подробно обсудили связь между физической безопасностью химических, биологических, радиоактивных и ядерных материалов и кибербезопасностью, уделив особое внимание видам и масштабам угрозы кибератак на соответствующие объекты, а также о способах борьбы с ними. Кроме того, участники обсудили предложения по дальнейшему совершенствованию основных режимов контроля за экспортом ядерного, биологического, химического и ракетного оружия, характер предлагаемых изменений и возникающие в связи с этим трудности.

16. 12 и 13 декабря 2016 года в Нагасаки состоялась двадцать шестая Конференция Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения на тему «На пути к построению мира, свободного от ядерного оружия», организованная Центром в сотрудничестве с министерством иностранных дел Японии и при поддержке префектуры и администрации города Нагасаки. На Конференции, собравшей более 60 делегатов, обсуждались конкретные меры, которые позволили бы повысить эффективность работы в рамках текущего цикла рассмотрения действия Договора о нераспространении ядерного оружия. Среди прочего были затронуты такие вопросы региональной безопасности, как развитие прямого диалога между соответствующими государствами по вопросу о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия, а также от других видов оружия массового уничтожения, поддержания контактов с Корейской Народно-Демократической Республикой с целью ограничить масштаб ее программы ядерного оружия и ослабить напряженность на Корейском полуострове. Участники выступили за более глубокие сокращения ядерных вооружений и понижение степени боевой готовности вооружений и высказались за предотвращение дальнейшей модернизации ядерных арсеналов, запрещение ядерных испытаний и усиление роли гражданского общества в содействии ядерному разоружению. Центр занимался организацией или выступил в роли участника нескольких параллельных мероприятий в ходе полях Конференции, включая форум «Молодежные активисты за мир без ядерного оружия» и проведенную под эгидой Организации Объединенных Наций выставку плакатов на тему борьбы за мир.

### **С. Партнерство, общественно-информационная и просветительная работа**

17. Региональный центр продолжал работу по укреплению партнерских отношений с основными заинтересованными сторонами в регионе, в том числе с государствами-членами, субрегиональными организациями, другими учреждениями Организации Объединенных Наций и гражданским обществом, посредством ведения согласованной коммуникационной и общественно-информационной деятельности, а также по линии осуществления совместных инициатив и проектов сотрудничества. В связи с этим Центр, в частности, укрепил партнерские отношения с Ассоциацией государств Юго-Восточной Азии, Инициативой стран Бенгальского залива в области многоотраслевого технического и экономического сотрудничества, Европейским союзом, ОБСЕ, Ассоциацией регионального сотрудничества стран Южной Азии и Форумом тихоокеанских островов: стороны обменивались информацией, приглашали друг друга принять участие в проводимых ими мероприятиях и занимались реализацией совместных проектов.

18. По поручению Управления по вопросам разоружения Региональный центр подготовил презентацию для обсуждения на заседании Рабочей группы Исполнительного комитета Комиссии для зоны, свободной от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии и принял участие в этом мероприятии. Оно состоялось в июле 2016 года во Вьентьяне и было посвящено главным образом обсуждению поправок к Протоколу к Договору о зоне, свободной от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии, и мер содействия подписанию Протокола государствами, обладающими ядерным оружием.

19. Кроме того, Региональный центр принял участие в подготовке и стал участником первого форума под названием «Высшее образование для женщин — путь к миру», организованного Венским отделением Управления по вопросам разоружения и прошедшего в Вене в июле 2016 года. В работе этого форума, являющегося частью более широкой партнерской инициативы Образование по вопросам разоружения и нераспространения, приняли участие специалисты из соответствующих международных организаций, представители частного сектора, неправительственных организаций и аналитических центров.

20. Кроме того, Центр участвовал в региональном консультационном совещании по предупреждению перенаправления оружия, организованном в Бангкоке в марте 2017 года Институтом Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения. Это мероприятие было посвящено обсуждению региональных договоренностей и возможных путей укрепления сотрудничества и усиления систем контроля за конечным использованием и конечными пользователями.

21. Кроме того, Центр принял участие в состоявшейся в Вене в марте 2017 года встрече группы экспертов Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности по теме просвещения в целях обеспечения правосудия и внес в ее проведение свой вклад, с тем чтобы разработать рекомендации по включению в университетские учебные планы курсов по вопросам предотвращения незаконного оборота огнестрельного оружия и вопросам пресечения вооруженного насилия, а также создания и сохранения зон, свободных от огнестрельного оружия.

22. И наконец, Региональный центр в сотрудничестве с ОБСЕ и группой экспертов, сформированной для оказания помощи Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюцией 1540 (2004), помог провести для национальных координаторов из центральноазиатских государств — участников ОБСЕ курс учебных занятий по осуществлению резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности, которые проходили в Калининграде, Российская Федерация, в июне и июле 2016 года.

#### **D. Возобновление работы Центра из Непала**

23. В результате сильных землетрясений, произошедших в Непале в апреле и мае 2015 года, Центр был временно переведен в Бангкок, где он смог продолжить оказывать услуги и осуществлять свои программы. Во исполнение резолюции 70/65 Генеральной Ассамблеи Региональный центр в течение отчетного периода активно участвовал в подготовке к переезду и возобновлению своей деятельности из Катманду. Эта работа велась в тесном сотрудничестве с правительством Непала и сотрудниками Программы развития Организации Объединенных Наций в Непале и включала поиск сейсмически устойчивого здания для штаб-квартиры Центра, завершение его ремонта и установку оргтехники. В ноябре 2016 года Региональный центр организовал мероприятие по случаю открытия новой штаб-квартиры в Катманду с участием министра иностранных дел Непала и Высокого представителя по вопросам разоружения. 6 февраля 2017 года Центр переместился в Катманду и возобновил свою деятельность из Непала. Генеральный секретарь хотел бы поблагодарить правительство Таиланда за временное размещение Регионального центра в Бангкоке и правительство Непала — за сотрудничество и поддержку, в том числе финансовые средства, выделенные на перенос штаб-квартиры Центра обратно в Катманду.

#### **E. Дальнейшая работа**

24. Региональный центр будет и впредь оказывать помощь государствам-членам в Азиатско-Тихоокеанском регионе, по их просьбе, уделяя особое внимание оказанию практической помощи и наращиванию потенциала, с тем чтобы содействовать прилагаемым на национальном и региональном уровнях усилиям по контролю над вооружениями, разоружению и нераспространению, а также развитию диалога, укреплению доверия и просвещению по вопросам мира и разоружения в регионе. Центр будет и впредь вносить свой вклад в достижение целей в области устойчивого развития путем оказания помощи государствам-членам из этого региона в их усилиях, направленных на сокращение незаконных потоков оружия, сокращение масштабов насилия с применением огнестрельного оружия и обеспечение участия женщин в борьбе с незаконной торговлей стрелковым оружием.

### **III. Финансовое положение, кадровые и административные вопросы**

#### **A. Финансовое положение**

25. Региональный центр был создан во исполнение резолюции 42/39 D Генеральной Ассамблеи за счет имеющихся ресурсов и добровольных взносов. В 2016 году объем добровольных взносов в Целевой фонд Центра составил 484 005 долл. США. Информация о состоянии Целевого фонда в 2016 году содержится в приложении к настоящему докладу.

26. Генеральный секретарь выражает признательность правительствам Австралии, Казахстана, Китая, Новой Зеландии, Республики Корея и Таиланда, которые сделали финансовые взносы и взносы натурой в фонды Центра. Генеральный секретарь выражает свою признательность правительству Непала за его многолетнюю финансовую и политическую поддержку, которую Непал как принимающая страна оказывает Региональному центру.

27. Генеральный секретарь вновь призывает государства Азиатско-Тихоокеанского региона делать финансовые взносы и взносы натурой, которые послужат наглядным свидетельством той значимости, которую государства-члены придают экспертному потенциалу Центра и оказываемой им технической помощи.

28. Генеральный секретарь хотел бы поблагодарить все государства-члены и всех партнеров за их щедрые финансовые взносы на деятельность Регионального центра и оказанную ему поддержку и призывает их оказывать Центру дальнейшую поддержку, с тем чтобы он мог и впредь предоставлять государствам-членам региона, по их просьбе, техническую помощь и помощь в области укрепления потенциала во исполнение своего мандата.

## **V. Кадровые вопросы**

29. Одна должность старшего специалиста по политическим вопросам/директора Центра (P-5), одна должность специалиста по политическим вопросам (С-3) и одна должность сотрудника категории общего обслуживания (G-7, местный разряд) финансируются из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций.

30. Еще две должности сотрудников местного разряда финансируются за счет ежегодных взносов принимающей страны — Непала. Генеральный секретарь выражает признательность правительству Швейцарии за финансирование одной должности младшего эксперта и правительство Японии за финансирование одной должности добровольца Организации Объединенных Наций.

## **IV. Заключение**

31. В течение отчетного периода Региональный центр принимал участие в осуществлении ряда инициатив в области разоружения в Азиатско-Тихоокеанском регионе и оказывал им поддержку. Во взаимодействии с государствами-членами и другими заинтересованными сторонами он продолжал выполнять свой мандат по оказанию содействия государствам-членам по их просьбе. Ежегодные конференции в Японии и Республике Корея по-прежнему являются важными форумами, проведение которых способствует развитию диалога и укреплению доверия в области разоружения, нераспространения и региональной безопасности.

32. Центр также участвовал в общественно-информационной и просветительной работе. По-прежнему весьма актуальны и его усилия по наращиванию потенциала государств региона в области контроля за обычными вооружениями и предотвращению попадания оружия массового уничтожения в распоряжение негосударственных субъектов. Центр планирует расширить сферу своей деятельности и заняться просвещением по вопросам мира и разоружения, а также вести работу, направленную на обеспечение всемерного и продуктивного участия женщин в процессах разоружения, нераспространения и контроля над вооружениями, в рамках усилий Организации Объединенных Наций по дальнейшему содействию обеспечению мира, безопасности и разоружения в регионе и во всем мире.

## Приложение

### Состояние Целевого фонда для Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Азиатско-Тихоокеанском регионе в 2016 году<sup>a</sup>

(В долл. США)

<b>Накопленный остаток средств, 1 января 2016 года</b>	<b>945 995</b>
<b>Поступления</b>	
Добровольные взносы	484 005 <sup>a</sup>
Поступления по инвестициям	7 606
<b>Всего, поступления и корректировки за предыдущий год</b>	<b>491 611</b>
<b>Расходы</b>	
Общие оперативные расходы	437 151
Возмещение донорам	38 070 <sup>b</sup>
<b>Всего, расходы</b>	<b>475 221</b>
Остаток средств (отрицательное сальдо)	16 390
<b>Накопленный остаток средств (отрицательное сальдо)</b>	<b>962 385</b>

<sup>a</sup> Включает добровольные взносы доноров за вычетом суммы возмещений, а именно: Австралия: 102 975 долл. США; Китай: 150 000 долл. США; Казахстан: 10 000 долл. США; Непал: 111 685 долл. США; Новая Зеландия: 64 645 долл. США; Республика Корея: 41 700 долл. США; Таиланд: 3000 долл. США.

<sup>b</sup> Включает возмещения Германии (23 466 долл. США); Швейцарии (12 436 долл. США); Соединенному Королевству Великобритании и Северной Ирландии (2168 долл. США).